32000D0083

DECYZJA KOMISJI

z dnia 21 grudnia 1999 r.

ustanawiająca specjalne warunki przywozu produktów rybołówstwa i akwakultury pochodzących z Pakistanu

(notyfikowana jako dokument nr C(1999) 4754)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2000/83/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/493/EWG z dnia 22 lipca 1991 r ustanawiającą warunki zdrowotne dotyczące produkcji i wprowadzania do obrotu produktów rybołówstwa [1], ostatnio zmieniona dyrektywą Rady 97/79/EWG [2], w szczególności jej art. 11,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Zespół ekspertów Komisji przeprowadził wizytację kontrolną w Pakistanie w celu sprawdzenia warunków, w jakich produkty rybołówstwa są produkowane, składowane i wysyłane do Wspólnoty.

(2) Przepisy ustawodawstwa pakistańskiego Tanzanii w zakresie kontroli zdrowotnej oraz monitorowania produktów rybołówstwa mogą być uznane za równoważne z przepisami ustanowionymi w dyrektywie 91/493/EWG.

(3) W Pakistanie „The Marine Fisheries Department (MFD) of the Ministry of Food Agriculture and Livestock" jest w stanie skutecznie kontrolować przestrzeganie obowiązujących ustaw.

(4) Procedura uzyskiwania świadectwa zdrowia określona w art. 11 ust. 4 lit. a) dyrektywy 91/493/EWG musi również obejmować definicję wzoru świadectwa, minimalne wymagania odnoszące się do języka(-ów), w którym(-ych) ma być sporządzone, oraz stanowisko osoby uprawnionej do jego podpisania.

(5) Zgodnie z art. 11 ust. 4 lit. b) dyrektywy 91/493/EWG, opakowania produktów rybołówstwa powinny być opatrzone znakiem podającym nazwę państwa trzeciego oraz numer zatwierdzenia/rejestracyjny przedsiębiorstwa, statku przetwórni, chłodni składowej lub statku zamrażalni pochodzenia produktu.

(6) Zgodnie z art. 11 ust. 4 lit c) dyrektywy 91/493/EWG, należy sporządzić wykaz zatwierdzonych/zarejestrowanych zakładów, statków przetwórni lub chłodni składowych; należy sporządzić wykaz statków zamrażalni zarejestrowanych w rozumieniu dyrektywy 92/48/EWG [3]; wykaz musi być sporządzony na podstawie komunikatu przekazanego Komisji przez MFD; zapewnienie przestrzegania przepisów określonych w tym celu w art. 11 ust. 4 dyrektywy 91/493/EWG jest zatem zadaniem MFD.

(7) MFD złożył oficjalne zapewnienia dotyczące przestrzegania zasad określonych w rozdziale V Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG, oraz dotyczące spełnienia wymagań odpowiadających tym, które zostały określone w tej dyrektywie w zakresie zatwierdzania lub rejestracji przedsiębiorstw, statków przetwórni, chłodni składowych lub statków zamrażalni pochodzenia produktu.

(8) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu Weterynaryjnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

„The Marine Fisheries Department (MFD) of the Ministry of Food Agriculture and Livestock" jest w Pakistanie właściwym organem do weryfikowania i poświadczania zgodności produktów rybołówstwa i akwakultury z wymaganiami dyrektywy 91/493/EWG.

[1] Dz.U. L 268 z 24.9.1991, str. 15.
[2] Dz.U. L 24 z 30.1.1998, str. 31.
[3] Dz.U. L 187 z 7.7.1992, str. 41.

Artykuł 2

Produkty rybołówstwa i akwakultury pochodzące z Pakistanu muszą spełniać następujące warunki:

1) do każdej przesyłki musi być dołączony numerowany oryginał świadectwa zdrowia, należycie wypełniony, podpisany, opatrzony datą i składający się z jednego arkusza zgodnie ze wzorem podanym w załączniku A do niniejszej decyzji;

2) produkty muszą pochodzić z zatwierdzonych przedsiębiorstw, statków przetwórni, chłodni składowych lub zarejestrowanych statków zamrażalni wymienionych w załączniku B do niniejszej decyzji;

3) z wyjątkiem zamrożonych produktów rybołówstwa luzem oraz przeznaczonych do produkcji żywności konserwowanej, wszystkie opakowania muszą być opatrzone wykonanym w sposób trwały napisem „Pakistan" oraz numerem zezwolenia/rejestracyjnym przedsiębiorstwa, statku przetwórni, chłodni składowej lub statku zamrażalni pochodzenia produktu.

Artykuł 3

1. Świadectwa określone w art. 2 ust. 1 muszą zostać sporządzone, co najmniej w jednym języku urzędowym Państwa Członkowskiego, w którym przeprowadzane są kontrole.

2. Świadectwa muszą zawierać nazwisko, funkcję i podpis przedstawiciela MFD oraz jego urzędową pieczęć, w kolorze innym niż pozostałe adnotacje na świadectwie.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 21 grudnia 1999 r.

W imieniu Komisji

David BYRNE

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK A

ŚWIADECTWO ZDROWIA

w odniesieniu do produktów rybołówstwa i akwakultury pochodzących z Pakistanu oraz przeznaczonych do wywozu do Wspólnoty Europejskiej, z wyjątkiem małż dwuskorupowych, szkarłupni, osłonic i ślimaków morskich w dowolnej formie

Nr referencyjny: .....

Kraj wysyłki: PAKISTAN

Właściwy organ: „The Marine Fisheries Department (MFD) of the Ministry of Food Agriculture and Livestock"

I. Szczegółowe informacje pozwalające na identyfikację produktów

— Opis produktów rybołówstwa/akwakultury (1): .....

— gatunki (nazwa naukowa): .....

— prezentacja produktu i sposób obróbki (2): .....

— Numer kodu (jeżeli dostępny): .....

— Rodzaj opakowania: .....

— Liczba opakowań: .....

— Waga netto: .....

— Wymagana temperatura w czasie składowania i transportu: .....

II. **Pochodzenie produktów**

Nazwa(-y) i urzędowy(-e) numer(-y) zatwierdzenia przedsiębiorstwa (przedsiębiorstw), statku(-ów) przetwórni lub zatwierdzonej(-ych) chłodni składowej(-ych) lub statku(-ów) zamrażalni zarejestrowanych przez MFD do wywozu do Wspólnoty Europejskiej:

.....

.....

.....

.....

III. **Przeznaczenie produktów**

Produkty są wysyłane

z: .....
(miejsce wysyłki)

do: .....
(kraj i miejsce przeznaczenia)

następującymi środkami transportu: .....

Nazwa i adres wysyłającego: .....

.....

.....

Nazwa i adres odbiorcy w miejscu przeznaczenia: .....

.....

.....

(1) Niepotrzebne skreślić.
(2) Żywe, schłodzone, zamrożone, solone, wędzone, konserwowane itp

IV. **Poświadczenie zdrowotności**

— Urzędowy inspektor zaświadcza niniejszym, że produkty rybołówstwa lub akwakultury określone powyżej:

1. zostały złowione i poddane obróbce na pokładzie statku zgodnie z przepisami sanitarnymi ustanowionymi przez dyrektywę 92/48/EWG;
2. zostały wyładowane, poddane obróbce, oraz jeśli to właściwe, zapakowane, przygotowane, przetworzone, zamrożone, rozmrożone i składowane w sposób higieniczny zgodnie z wymaganiami ustanowionymi w rozdziałach II, III oraz IV Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
3. zostały poddane kontroli sanitarnej zgodnie z rozdziałem V Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
4. są zapakowane, oznakowane, składowane i transportowane zgodnie z rozdziałami VI, VII oraz VIII Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
5. nie pochodzą od gatunków toksycznych lub gatunków zawierających biotoksyny;
6. zostały poddane należytej kontroli organoleptycznej, parazytologicznej, chemicznej i mikrobiologicznej, ustanowionym w dyrektywie 91/493/EWG oraz decyzjach wykonawczych do niej, w odniesieniu do niektórych kategorii produktów rybołówstwa.

— Niżej podpisany urzędowy inspektor oświadcza, że jest świadom przepisów dyrektywy 91/493/EWG, dyrektywy 92/48/EWG oraz decyzji 2000/83/WE.

Sporządzono w ....., dnia .....
(Miejsce) (Data)

Pieczęć urzędowa ([3])

.....
Podpis urzędowego inspektora ([3])

.....
(nazwisko drukowanymi literami, kompetencje i kwalifikacje osoby podpisującej)

([3]) Kolor pieczęci i podpisu musi się różnić od innych adnotacji na świadectwie.

ZAŁĄCZNIK B

WYKAZ ZATWIERDZONYCH PRZEDSIĘBIORSTW

Numer	Nazwa	Adres
TEC/03/87	Mekran Fisheries (PVT) Ltd	West Wharf - Karachi
TEC/07/87	M/S A.G. Fisheries (PVT) Ltd	West Wharf - Karachi
TEC/21/90	M/S Pak Exports	West Wharf - Karachi
TEC/52/93	M/S Long Wharf Seafood	West Wharf - Karachi
TEC/61/94	M/S Spectrum Fisheries Ltd	West Wharf - Karachi
TEC/65/94	M/S Coastal Sea Foods	West Wharf - Karachi
TEC/71/95	M/S Sea Miles International	West Wharf - Karachi
TEC/58/94	M/S Marine Food Industries (PVT) Ltd	Korangi Creek - Karachi
TEC/22/90	M/S People Fisheries (PVT) Ltd	West Wharf - Karachi